

²⁴ / 1 χαλί	10"—
²⁵ / 2 κάνες καλα[ν]ένιαις π 4	3"—
²⁶ / 1 λεκάνη παστιλένια π 4 ³ / ₄	3"60
²⁷ / 2 ταβάδες μπακιρένια π 4	4"—
²⁸ / 1 ραβάρι ντέτο π 4 ¹ / ₂	4"—
²⁹ / 1 καλταράκι μὲ σκέπασμα <μ>πακιρένια	2"—
³⁰ / 1 γουδί τὸ ὁποῖο τὸ ἐπῆρεν ὁ <μ>πασιά Αντρέας	
³¹ / 1 ἀγγεῖον διὰ τὰ κερεῖα μὲ τὸ ἐργαλιον του	5"—
³² / <σοῦμα> <F>	86"80
// τὰ ὁποῖα αὐτὰ τὰ ἀντικρῆς (εἰ)δίσματα ὅπου ἔκοψαν . . .	F 86"80
² / ξεπέφτομεν τὸ καλαλικό ὅπου ἐπῆρεν ἡ κουμπανία . . .	F 55"20
³ / <μένουν>	F 31"60
⁴ / τὰ δὲ ἀποδέλιπα ἐπαρακαλέσαμεν τὸν κύρ Δημητράκην ⁵ / Τζοάνου Μάρκου νὰ κάμη καλὰ νὰ βάλη τὰ ἄσπρα διὰ νὰ ξεπλερωθῇ ⁶ / ἡ νικοκυρὰ τοῦ σπιτίου καὶ μὲ καλοσύνην του τὴν ἀκαρτερ(εἰ) χρόνον μι ⁷ /σὸν διὰ νὰ ἡμπορέσῃ νὰ τὰ εὐγάλη δίδοντας τὰ ἄσπρα καὶ νὰ πέρ ⁸ /νῃ τὰ (εἰ)δίσματα (εἰ)δὲ καὶ δὲν τὰ θγάλη νὰ πουλιούνται καὶ ἔστω.	
⁹⁻¹⁵ / θωμᾶς βελλερᾶς νῦν προεστῶς τῆρ, Ἰωάννης τζήγγ(ου) τῆρ, πέτκ(ος) πέτρ(ου) τῆρ [χ. Παλ. Δημητρίου], διμιτρι σούφρα, Κόνσταντήνος· Αρ-πασίς τῆρ, Παλαιολόγης Δημητρί(ου) περτζέπτορας τῆς κομπανίας καὶ ἐπίτροπος τοῦ καπετάν(ου) τῆρ, δημήτρι(ος) Ἰωάνν(ου) μάρκ(ου) τῆρ, Ἰωάννης Μαβρουδῆ [χ. Παλ. Δημητρίου], χ(ατζῆ) πετρ(ου) λουκα.	

στ. 17 Ενοίκια του σπιτιού και του μαγαζιού (ταβερνάκι) της εναγομένης.
στ. 5[φ 70r] Πρόκειται για τα υπόλοιπα 31"60 F, τα οποία η Κ προτείνει σε μέλος της να καταβάλει στον εκμισθωτή με ενεχυρο τα πράγματα της οικοσκευής (στ. 24-32).
στ. 7 «...νὰ τὰ εὐγάλη...»: να τα συγκεντρώσει.

149

1767/XI/3

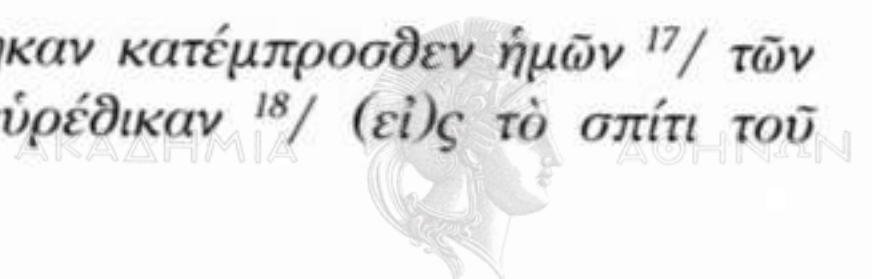
χ. Παλαιολόγη Δημητρίου

978/φ 70r-v

σχ. 138· πρβλ. 188, 199

Πρακτικό. Απογραφή οικοσκευής και τιμαλφών («εξαίρετο») αποθανόντοςπραματευτή. Διαδικασία διανομής των τιμαλφών. Δωρεά εν ζωή μεταξύ των συζύγων. Κληρονομία του εξαιρέτου επί δευτερογαμίας της επιβίου συζύγου.

¹⁶/ || 1767 || τῇ 3 νοεμβρίου ἐπαρησιάσθησαν κατέμπροσθεν ἡμῶν ¹⁷/ τῶν ὑπογεγραμμένων, τὰ ὅσα (εἰ)δήματα εὐρέδικαν ¹⁸/ (εἰ)ς τὸ σπίτι τοῦ



μακαρίτη Βασίλη μπακάλη, τὰ ὅποια ¹⁹/ ἐγράφησαν διά προσταγῆς
 τῆς κομπανίας καί συμποσοῦν²⁰/ται ὡς (εἰς) τὸ κατάστιχον λεπτομερῶς
 φαίνονται κατ' ὄ.²¹/νομα διά οὖν(γγρικά) F 494:35 ¹/₂ ἀπὸ τὰ ὅποια
 ἐχαρίσθησαν ²²/ 2 χουλιάρια ἀσιμένια τῆς Ἀνουῖτζας πιπερτζῆ διά ²³/
 ἐλεημοσύνην. ὅθεν μοιράζωντάς τα (εἰς) 5 μερίδια ²⁴/ πεύτ(ει) (εἰς) τό
 κάδε μερίδιον πρ(ός) F 96:80 μέ τό νά ἐχα²⁵/ρίσθησαν τὰ 2 χουλ(ιάρια)
 ὅπου κάμουν F 10 ὅθεν μέν(ει) ²⁶/ νά λάβῃ τό κάδε μερίδιον ὡς
 ἴνωθεν. ὦντας ὅμως ²⁷/ ὑποψία διά ἓνα ὁρολόγι τοῦ κόρφου τό πῶς νά
 ἐχάθηκεν ²⁸/ ἢ νά ἐχαρίσθικεν, ἀπὸ μέρ(ος) τῆς Ζαμφύρας δευτέρας ²⁹/
 γυναικῶς τοῦ μακαρίτη, τῆς ὁποίας τῆς ἐχαρίσθισαν // καί ἓνα ζευγ(άρι)
 σκουλαρίκια ὡσάν ὅπου τῆς ἐχαρίσθισα[ν] ²/ ἀπὸ τόν ἄνδραν τῆς καθῶς
 (εἰς) τό κατάστιχον καταλεπτῶς ³/ φαίνονται. ἡμ(εἰς) διά νά λοίψουν τά
 σκάνδαλα εὐγαλά⁴/μεν διά τό μερτικόν τοῦ Ἀνδρέα υἱοῦ τοῦ μακαρίτη
⁵/ ἀπὸ τήν πρώτην γυναῖκα οὖν(γγρικά) F 100 τὰ ὅποια καί τοῦ ⁶/ τὰ
 ἐδώσαμεν (εἰς) χ(εἰ)ρας του, (εἰς) (εἰ)δύσματα ὅπου (εἰς) ἓνα ⁷/ φύλο
 καταλεπτῶς φαίνονται καί (εἰς) μερικά ἄσπρα ⁸/ νάχτι. οἱ συμβοηδοί ὅμως
 τοῦ Ἀνδρέα ἀμφιβάλλωντ[ας] ⁹/ νά μήν ἔκρυπεν τάχα τίποτες ἡ Ζαμφύρα
 δεύτερη ¹⁰/ γυναῖκα, ἢ ἀπὸ τζαβαλικά ἢ ἀπὸ ἄλλο τίποτες, ἐξυ.¹¹/τοῦσαν
 διά νά τήν βάλουν (εἰς) ὄρκον, ὅμως ἡμ(εἰς), μήν ¹²/ καταλαμβάνωντες
 καμίαν ὑποψίαν φανερήν< > νά ¹³/ ἔβαλεν ἥγουν τίποτες καλά< > τοὺς
 ἐπαρακίνησάμεν ¹⁴/ νά παύσουν, καί ἔστω (εἰς) ἔνδ(ει)ξιν.
¹⁵⁻²⁰/ θωμᾶς βελλερᾶς νῦν προεστὼς πρ, πέτκος πέτρ(ου) [χ.γρ.], Ἰωάννης
 τζηγγ(ού) πρω, Γιάννης μαυροδῆς [χ.γρ.], Κόνσταντῆνος Ἀρπασίς πρ,
 Παλαιολόγης Δημητρί(ου) πρω, Γεώργιος Ἰ: Μάρκ(ου) καπετάνος.

στ. 19-21 Η απογραφή είχε ζητηθεῖ ἀπὸ τον συγγενή του Ἀνδρέα, γιου
 του κληρονομουμένου ἀπὸ τον α' γάμο του (εγγρ. 138). Συντάσσεται
 αναλυτικός κατάλογος των αντικειμένων ἀπὸ λογαριαστές, με την αξία
 που αντιστοιχεί σε κάθε πράγμα.

στ. 22-23 Ἀπὸ το συνολικό ποσό που θα διανεμηθεῖ αφαιρεῖται η
 «ἐλεημοσύνη» γιὰ την ψυχὴ του αποβιώσαντος στην ἀδελφὴ του επι-
 τρόπου του ορφανού, η οποία εἶχε την ἐπιμέλεια του ἀνηλίκου. Σε κα-
 μιά ἀπὸ τις εγγραφές που ἀφοροῦν στην κληρομία του Βασίλη μπακάλη
 δεν ἀναφέρεται ἄλλη «ἐλεημοσύνη» ἢ «ψυχικό» ἢ «μνημόσυνο».

στ. 29-3 [φ 70v] Πρόκειται γιὰ δωρεὰ ἐν ζωῇ του κληρονομουμένου πρὸς
 τὴ σύζυγό του, η οποία δεν συνεισφέρεται στην κληρονομία.

στ. 3-8 Η αἰτιολόγηση τῆς προσαυξήσεως του μεριδίου του τέκνου ἀπὸ
 τον α' γάμο του αποβιώσαντος γίνεται στους στ. 27[φ 70r]-7[φ 70v].

στ. 8 «συμβοηδοί»: οἱ πλησιέστεροι συγγενεῖς.

στ. 9-10 Οἱ στίχοι αὐτοὶ υπονοοῦν ὅτι η απογραφή περιελάμβανε καὶ
 τὴν οἰκοσκευή, με τὴν ἀντίστοιχη ἐκτίμηση τῆς αξίας των αντικειμένων.

στ. 12-13 «νά ἔβαλεν ἥγουν τίποτες καλά»: νά ἐκρύψει.

